

大漢報

The Chinese Times

水雨日九十 春立日四月二 February 5 Tuesday 年二十五國民華中
日式十月正年卯癸歲庚 1963 二期星 年三六九壹元公
頁章第號七三二第卷肆拾式第紙聞新 Vancouver 4, B. C. Vol. 24 No. 237 Page 1

Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/63.

處訊通報本
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."
年四拾伍仟式元紀子孔
年柒零玖壹於創肇者導先之報日文華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

國各	寄郵	寄郵	到派	區地	報費
五七元	五七元	五七元	六六元	月每	五元
五二元	五二元	五二元	五元	季每	十五元
五元	五元	五元	五元	半年	三十元
元一十二	元一十二	元一十二	元一十二	全年	六十元

▲氣天市本▶
午後雨水
明日天陰驟雨
氣溫
最高度 五十
最低度 四十

▲度溫地各▶
度低 度高 名埠 度低 度高 名埠
二下 八二 度多 六四 四五 利多
五下 四四 度滿 四四 九五 滿地
八四 九六 度三 九三 七五 利卡
五下 四二 度三 八二 二五 頓頓
八二 二五 度三 二五 二五 頓頓

五十八國在坦根余加舉行 亞非人民團結會議

劉寧一演講獲得掌聲甚多

坦根余加。亞非人民團結會議於星期日在此間舉行。由坦根余加代表團團長劉寧一發表開幕詞。劉氏演說時，獲得全場掌聲。劉氏演說大意如下：亞非人民團結會議之舉行，係由世界人類自行決定。倘若只係由一兩個所謂強國來決定，則終必失敗。亞非人民團結會議之目的，在於使亞非各國團結起來，為亞非人民謀福利及提高人民生活及反對殖民主義。劉氏演說時，曾舉手發言論調。世界之問題，係應由全人類共同來解決。始能永久之和平。但現在世界上却有一兩個國家，企圖運用其武力或經濟之力量，來作破壞之協議或聯合私下裏解決世界問題。係與時代之潮流相背。故其終歸失敗。而將受到歷史之指責。非國家之團結。及和平原則。坦根余加代表團團長劉寧一，在開幕詞中，曾舉手發言論調。世界之問題，係應由全人類共同來解決。始能永久之和平。但現在世界上却有一兩個國家，企圖運用其武力或經濟之力量，來作破壞之協議或聯合私下裏解決世界問題。係與時代之潮流相背。故其終歸失敗。而將受到歷史之指責。非國家之團結。及和平原則。坦根余加代表團團長劉寧一，在開幕詞中，曾舉手發言論調。世界之問題，係應由全人類共同來解決。始能永久之和平。但現在世界上却有一兩個國家，企圖運用其武力或經濟之力量，來作破壞之協議或聯合私下裏解決世界問題。係與時代之潮流相背。故其終歸失敗。而將受到歷史之指責。非國家之團結。及和平原則。

周恩來尼赫魯致電支持團結

中共總理周恩來及印度首相尼赫魯，均致電支持亞非人民團結會議。周恩來電文大意如下：中國人民對亞非人民團結會議之舉行，表示熱烈支持。尼赫魯電文大意如下：印度人民對亞非人民團結會議之舉行，表示熱烈支持。

北婆羅乃代表指控馬來與英

昨晚，北婆羅乃革命軍之代表在會中，指控馬來與英之代表。北婆羅乃代表稱，馬來與英之代表，在會中，曾指責北婆羅乃革命軍。北婆羅乃代表對此表示強烈不滿。北婆羅乃代表稱，馬來與英之代表，在會中，曾指責北婆羅乃革命軍。北婆羅乃代表對此表示強烈不滿。

哈納維責美因但要容納核彈

加拿大與美利堅。前國防部長哈納維，在會中，曾指責美國。哈納維稱，美國在會中，曾指責加拿大。哈納維對此表示強烈不滿。哈納維稱，美國在會中，曾指責加拿大。哈納維對此表示強烈不滿。

蘇聯抗議法與西德簽友誼約

今日，蘇聯對法與西德簽訂友誼約，表示強烈抗議。蘇聯稱，法與西德簽訂友誼約，係違反國際公義。蘇聯對此表示強烈不滿。蘇聯稱，法與西德簽訂友誼約，係違反國際公義。蘇聯對此表示強烈不滿。

蘇聯原能潛艇現已試驗成功

蘇聯原能潛艇，現已試驗成功。蘇聯稱，原能潛艇之試驗成功，係蘇聯科學技術之重大突破。蘇聯對此表示強烈自豪。蘇聯稱，原能潛艇之試驗成功，係蘇聯科學技術之重大突破。蘇聯對此表示強烈自豪。

世界之科學家舉行最大會議

世界之科學家，在瑞士舉行最大會議。會議討論了世界科學之發展。科學家們認為，世界科學之發展，應以和平為前提。科學家們對此表示強烈支持。科學家們認為，世界科學之發展，應以和平為前提。科學家們對此表示強烈支持。

向政府辭職。其理由係因

長。據可靠消息報導。向政府辭職。其理由係因。長。據可靠消息報導。向政府辭職。其理由係因。長。據可靠消息報導。向政府辭職。其理由係因。

蘇駐加使將換

蘇聯駐加使將換。據悉，蘇聯政府已決定更換駐加使。蘇聯政府稱，原駐加使已屆任期。蘇聯政府將任命新使。蘇聯政府稱，原駐加使已屆任期。蘇聯政府將任命新使。

南越勦共消息

南越勦共消息。南越政府稱，南越軍隊已勦滅共軍。南越政府對此表示強烈自豪。南越政府稱，南越軍隊已勦滅共軍。南越政府對此表示強烈自豪。

因英入歐市事

因英入歐市事。英國政府稱，英國已正式加入歐洲市場。英國政府對此表示強烈支持。英國政府稱，英國已正式加入歐洲市場。英國政府對此表示強烈支持。

一西德官辭職

一西德官辭職。西德政府稱，一西德官員已辭職。西德政府對此表示理解。西德政府稱，一西德官員已辭職。西德政府對此表示理解。

舊年華人來加減少幾半

舊年華人來加減少幾半。據統計，舊年華人來加人數減少幾半。政府對此表示理解。政府稱，舊年華人來加人數減少幾半。政府對此表示理解。

卑詩南北兩部氣候異常

卑詩南北兩部氣候異常。卑詩省南北兩部氣候異常。政府對此表示理解。政府稱，卑詩省南北兩部氣候異常。政府對此表示理解。

一省議會內昨晚有些騷動

一省議會內昨晚有些騷動。省議會內昨晚有些騷動。政府對此表示理解。政府稱，省議會內昨晚有些騷動。政府對此表示理解。

傳法總統訪蘇與西班牙不確

傳法總統訪蘇與西班牙不確。傳聞法總統將訪蘇與西班牙。政府對此表示理解。政府稱，傳聞法總統將訪蘇與西班牙。政府對此表示理解。

不速客居鵲巢

雲南。自雲南之休戰後，不速客居鵲巢。雲南政府對此表示理解。雲南政府稱，不速客居鵲巢。雲南政府對此表示理解。

法總統訪蘇與西班牙不確

法總統訪蘇與西班牙不確。法總統訪蘇與西班牙不確。政府對此表示理解。政府稱，法總統訪蘇與西班牙不確。政府對此表示理解。

全加失業人數增加七萬三千

全加失業人數增加七萬三千。全加失業人數增加七萬三千。政府對此表示理解。政府稱，全加失業人數增加七萬三千。政府對此表示理解。

豐元有限公司 YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

大幫辦到

鮮菇 紅芋仔 鮮蓮藕 鮮粉葛 鮮馬蹄 鮮白菓 沙田柚

永隆公司 WING LUNG CO. 142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 1-1734

賀年水貨 正月十二日大幫運到登市 大沙田柚 青皮大蕉 雪白茨菇 泮塘蓮藕 佛手白菓 大肉生薑 芋仔芋頭 沙葛馬蹄 臘腸臘鴨 牛肉干 精製瘦火肉 叉燒火鴨 發行

The Bank Of Nova Scotia Est. 1832

你們的貴重物件 實際安全否 創自一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間 每日所發在兩仙以下。你便能租得一個保險箱。以保護你的貴重物件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜劫之損失。

The Royal Bank Of Canada MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C. DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C. 加拿大寶路銀行

最近 加赤在港找換 五三三寸 奧赤在港找換 一五七〇寸 今日香港通幣 每百壹十九元五仙

國外往銀寄 行銀可地滿用利請 票銀之用通界世

寄銀往國外者，請利用滿地可銀行世界通用之銀票為最理想，如欲寄匯美金由五百元起。



BANK OF MONTREAL Canada's First Bank 行銀之早創始國加 行支街比林哥夾街打片埠雲 Pender & Columbia Sts. Branch: ARTHUR E. EXHAM Manager 務服士人界各國加為年七壹八壹由

特載要聞

新年期內火警三百次 驚人數字創出新紀錄 平均九分鐘火警一次 消防員疲於奔命 兩兒童喪生災民數百 財產損失數十萬

焚燬不厚及石屋等小型工廠千餘間。災民數百名。一小童被焚斃命。次為灣仔大道東永豐街墮膠工場大火。工場盡燬。樓上有廿多名住客被火困。要由消防人員架雲梯拯救。此外。新界方面亦有兩宗嚴重火警。一為大埔禁山村木屋。四十間木屋被焚毀。一小童在火警中喪生。四人受傷。另宗發生於元朗。一個農場全遭燒光。至於其他各宗火警。多數發生於普通樓宇的住宅區。尤幸不大嚴重。【續完】

澳門監獄囚犯 陰謀異動

當局嚴密搜出大批武器 澳門訊。澳門政府監獄。一月二日晚被獲一宗大規模陰謀。治安當局在囚室內搜出大批武器。搜出各種利器一大批。案情嚴重。現在由司法警察處進行嚴密搜查。由五時許開始。逐個囚室搜查。

至晚上十一時許。方告完畢。先後在各囚室內搜出三角鐵數十把。鐵尺數十支。小刀及鐵線等一大批。由於此等利器數量過多。案情嚴重。司法警察處及警員人員。星夜進行個別偵訊。將各囚犯分別嚴加訊問。追究此大批利器之來源及有何企圖。

根據有關方面估計。此大批利器。可能係有下列兩種用途。 一。大規模越獄。 二。獄中某囚犯集團因利益關係。醞釀械鬥。由於搜獲之兇器中。有大批鐵線。因此推測以越獄之成份較大。

女遊客手上 鑽戒十萬

△泰族製成鑽飾物 香港訊。玉石和珠寶價值令人驚異。同一是一粒鑽石。付錢幾萬。這當把元。另一粒却可以賣幾萬元。這當

然由於他本身的質素決定。但有些鑽戒之價值幾十萬元。這道理內行人也沒有辦法解釋。

據一位內行人說。在牛島酒店一間珠寶店裏。他曾經見過一位女遊客手上戴着一只價值七十萬元之鑽戒。這一位女遊客已卸去頭髮。老態畢呈。她把她之鑽戒取下。交給珠寶店老板看。珠寶商驚異地說。「你這一粒鑽戒。抵得我店子裏之半。」這一粒價值七十萬元鑽戒好像。顯印章那麼寬。表面上看不出什麼特色。但是他價值就是七十萬元。它身價為什麼這麼驚人。這只有它主人才能解釋。

最近。尖沙咀某首飾舖。場自泰國那邊接來了一宗生意。指定要在一條金鍊上面鑲嵌三千粒鑽石。這是。宗罕見生意。對方是一位大豪客。據首飾商估計。物主很可能是泰國那邊皇室裏之人物。單是鑲嵌這一條頸鏈的手工費用。已是一萬五千元。這三千顆鑽石價值。按說應該很驚人。但是別以為三千顆很嚇人。它之價值反比不上剛才那個外國老婆子一顆鑽戒。它之身價只是六萬元。離七十萬還很遠呢。這些道理也只有內行人才能曉得。

這一家首飾舖完成上述那條頸鏈之後。他們又接到通知將有一條更豪華之鑽石項鍊要他們做。這一次不但是三千顆那麼簡單。泰國那邊那一位豪客說。這一個要給他們六千顆了。六千顆閃閃光光之小鑽鑲嵌在一幅肩帶上。那種場面確是豪華得驚人。

民國五十二年 企連打達權社職員表

社長 伍子彰 黃連開 副社長 黃浩球 馬世德 書記 羅祥 梁文惠 財政 胡祥 胡持源 監察 何見 鍾超 黃福松 外交 馬山 鍾超 梁榮 評議員 鍾榮進 伍會球 黃彰 蔡樹 鄭悅民 林任賢 胡榮榮 劉孟良 馬君豐

沙城民治黨職員表

正主委 胡福海 副 黃邦美 正書記 江龍 副 麥緒 正財政 麥緒 副 江龍 正監察 麥參 副 黃邦美 正交際 胡福海 副 麥參 執行委員 謝亮 黃火興 葉華沛 謝亮 黃火興 葉華沛 評議員 馬子珠 麥北海 馬立棟 葉君創 鄧森章 周祥景 馬芬 朱伯芬 李祥 全體黨員

全體黨員

為月子上賓飛東方

乘客登日航DC-8 JET COURIER 噴射機，侍應生山崎月小姐用東方溫文儀態招待以美味中西食品奉客，使乘客身在東方中日航經濟位與頭等位，均愉快舒適，而票價與各大航空公司同，且特點為樂於服務招待週到，班期便利。 日航更優待乘客，由溫哥華飛東方，可轉三藩市或檀香山探親友，只收由西北飛東京票價，全不加費。由三藩市及檀香山每日下午均有班機飛東京。 日航與各大航空公司，有最好聯繫轉飛香港，台北及星嘉坡。



購票請到各旅行社或電話 日本航空公司 溫哥華埠 Zenith 6800



實美院美容界女 院容美界女 號九門街東定中島 電話 MU. 3-8415 全套新式電髮儀器 專業修髮小美容 電話預約保證滿意

中華民國五十二年 點城民治黨職員表

正主委 馬炳林 副 黃世德 副主委 黃世德 副 黃世德 書記 馬炳林 副 黃世德 財政 馬炳林 副 黃世德 監察 馬炳林 副 黃世德 外交 馬炳林 副 黃世德 評議員 馬炳林 副 黃世德 全體黨員

建權社職員表

社長 馬昌枝 副 馬炳林 副社長 朱福備 副 林三合 全體黨員

實業部職員表

總理 馬昌枝 副 黃世德 副總理 馬炳林 副 黃世德 書記 馬炳林 副 黃世德 財政 馬炳林 副 黃世德 監察 馬炳林 副 黃世德 外交 馬炳林 副 黃世德 評議員 馬炳林 副 黃世德 全體黨員

片市魯別民治黨 職員表

社長 馬炳林 副 黃世德 副社長 黃世德 副 黃世德 書記 馬炳林 副 黃世德 財政 馬炳林 副 黃世德 監察 馬炳林 副 黃世德 外交 馬炳林 副 黃世德 評議員 馬炳林 副 黃世德 全體黨員

全體黨員

民國五十二年 片市魯別建權社 職員表

社長 馬炳林 副 黃世德 副社長 黃世德 副 黃世德 書記 馬炳林 副 黃世德 財政 馬炳林 副 黃世德 監察 馬炳林 副 黃世德 外交 馬炳林 副 黃世德 評議員 馬炳林 副 黃世德 全體黨員

鳴謝一九六二年經費

工餘捐廿六元 何發祥 李漢生 每九元 伍文 李煦 每六元 何登連 余德時 林時仰 黃鵬 林寬有 每五元 宋莊 廖道喜 每四元 黃安式 譚錦銓 李湖 黃如祿 司徒德銓 周健生 黃瑞祥 馬軒本 周勵堂 每貳元

全體黨員

達權社 實業部職員表

總理 王華進 書 謝國安 財政 趙榮榮 外交 林伯勝 董事 陳文彬 吳玉生 梁啟新 伍澤輝 李國榮 雷紹箕 余喜 黃敦灼 林福侃 簡建平 全體黨員

學問世界

智識從何而來 雖然人的智識好像有一部分是「生而知之的」...

由常識成學問 人的智識可以分為兩級：初級的名為「常識」...

來件 再任恩青會主席後感

光陰如駛，日月如流。一九六二年已經成歷史上的過渡期...

射鵰英雄傳

第四回 酒樓賭技 鐵棍頂上溜溜的轉得飛快...

吳懷珍

會給學術、經濟、精神等支援。然後才能使業務上更發展...

華人領假護照 判罰款二百元

安省懷把(加社)廿五歲華人馮中華(譯音)以假護照而領取加拿大護照之罪...

發表賀農曆新年頌詞

阿本尼訊。一月廿五日為農曆新年。洛化化州長...

廖景啓事

本人從事油漆業。凡三十年前在香港粵園負責油漆師職務...

香港紅棉醬油罐頭廠啓事

本廠乃香港紅棉有限公司支系組織。經年辦廠。現始完成...

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

紅棉同珍 價特九折優待 附有他種貨品甚多 歡迎參觀採購

卡城馬若夢會計事務所 PROFIT MANAGEMENT CONSULTANTS

萬千文化事業公司 THE UNIVERSAL COMPANY 49 E. PENDER ST.

麥者士的戲院 Majestic Theatre 20 West Hastings St.

暗市黨殯儀 ARMSTRONG & CO. 314 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

桃園 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, 4, B.C.

長春商業公司 CHANG CHUN IMPORTING CO. 433 Gore Ave.

藥房 ADUCT DRUG STORE 609 MAIN & GEORGIA STS

星古律師 A. Gerard Hirschberg, Toric Optical Co. Ltd.

振慎自由車有限公司 JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

美盛金舖 243 MAIN ST., MU 4-6566

中國國藥廠出品 每飯不忘中國國藥廠出品

新來佐治街懷亞德藥房啓

專家眼鏡較驗 氏律古星 A. Gerard Hirschberg

益豐茶室 250 Pender Street E., Vancouver, B.C.

JONG HUGHIE P. C. Box 346 Phone LI 6-5541

本園土產 上等瓜菜上市

周信英寓內 代理處

益豐茶室 250 Pender Street E.

星古律師 A. Gerard Hirschberg

NOTARY PUBLIC 溫公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
電話 MU. 1-6513



廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中藥林仕宜
專醫跌打外科

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭相相
結婚照相
護照照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新禮服方便顧客

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chai Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

何雅慈油色
擅長配飾。噴油士德高。錶紙。
電話 MU 3-1087 工廠 1795
MU 1-0493 工廠 Bench Ave.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗細炸麵中西
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎索辦

霍桑探案
▲黃浦江中
「程小青著」

我跨出了船門。鼻子裏吸了新鮮空氣。感覺爽快異常。我抬頭一望。夕陽早已西沉。輪船附近並無船隻。那個巡邏的匪徒。已從船的那邊。緩緩地駛向碼頭上去。此外却不見一人。我心中略覺安定了些。因為我這時扮着那個黑臉胡胡。形態上雖或能勉強相像。但由他行步的姿勢。我沒有見過。口音也顯然不能模仿得相像。假使遇見熟人。未免有些危險。幸虧沒有人瞧見。我就順着酒香走去。

酒氣從船尾上透送出來。沒有幾步。我已到了那尾輪的窗下。我偷眼時。那是一個廚房。裏面有一個正忘着備菜。爐子上酒鍋內的熱汽。正一陣陣地冒着。那人偶一抬頭。忽已瞧見窺探的形狀。

他便喝問曰：「誰。鬼鬼祟祟。做什麼。」

這是千鈞一髮的時機了。我不能不硬着頭皮進去。我走到門口。冒險喊了一聲。

老九是我。

那人響聲向我一瞧。便曰：「胡興。你來幹什麼。」

那不敢再出聲。又不知道怎樣回答。一時無計。但覺一響肩。一匣個嘴。勉強撐着喉嚨。擠出一陣咯咯的笑聲。這一笑竟大得其當。發生了微妙的作用。

那老九忽扮着鬼臉。說道：「哼。你又想來討酒吃。今天却對你不起。」

我乘勢裝作俏皮的狀態。一步步推開去。再進一步。我突然舉起手來。向木架上一拍。一隻杯子。揭開酒鍋。疾忙斟了一杯。那杯子剛端湊近我的嘴邊。那叫做老九的廚夫。猛的我背上打了一拳。

老九罵曰：「酒鬼。你竟敢自己動手。」

我忍着痛。低頭喝酒。我喝了一半。那人已一手把我手中的杯子奪過去。我也趁勢低頭。急急地奔出船來。不料我在船口和一個大漢撞個滿懷。那人手中拿着一隻長盤。盤中有一塊。那盤便擲地上。我仍努力地奔出。同時聽得那第二個人在破口大罵。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU 4-8821

經營及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

◎各種紙料平沽
本店備有各種紙料發行及學校文房用品
僑胞光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
VANCOUVER, 4, B. C.

本號旅館 設備完善 衛生第一
近便宜人 房舍清潔 備有衛生
床褥被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租期久暫 額外減平
僑胞光顧 特別歡迎

精造
各款小衫線仔香
褲衫領用衣襟仔
女衫廚衣廚褲圍
身棉布茶巾旅店
床布枕套毛巾毯
海大量買款

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝服飾及水松名
貴宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有日
錄印便函索即奉

電話 MU 3-4929

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費

如蒙接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
華人代理梅學君 電話 253-3270

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 54700

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU. 3-9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床潔清潔
新裝浴池 日夜供應
有升降機 上落更便
房間百二 價廉相宜
隨時供應 隨時供應
司理朱旺啓

女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

新到年貨

賀年糖菓
蠔鼓海味
青皮大蔗
蓮藕粉葛

發財齋料
油糖雜貨
沙田蜜柚
芋仔馬蹄

正紐奧連蝦肉，唐山鮮明咸魚
合時瓜菜，國口豬肉，巧製臘腸

大幫
白茨菇
肉大蔗
青皮大蔗

到市

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權
精驗各種時辰眼鏡
兼修裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B. C.
電話 MU 5-5938

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
福街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器具
文房用品
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

◎雜貨舖出賣
該生意位在大街。暢旺地區。
每日可做二百八十元。月租一
百四十元。有長批。取價相宜
。可充銀期。意欲營斯業者。
請到吳國華辦事處問林昌接洽
或由電話詢問。定然詳細說明

△附設實業樓字接洽
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

廣生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B. C.

新到年節貨品應市

九龍吊片
魚翅餅
明蝦片
靚蘇鮑
大海參
江尤柱
炸蠔膠
白膠條
直條麵
銀絲麵

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，
工作精美，價錢克己。接到定單。兩星期
後可以交貨。



洪門情緣 以義氣團結 以忠誠為國 以義俠除奸

海底尋寶記

韓璋

一九四二年夏末。當日軍控制了菲律賓幾個島嶼後。佔領區內的幣制。突告崩潰。那時。日軍一個月薪金。也買不到一杯啤酒。主因實由於一種神秘的菲律賓搜索銀幣。開始源源不絕地滲入馬尼刺市。這種銀幣。竟意外地出現在戰犯營裏。結果。美戰囚不時利用這些銀幣。向日守衛行賄。換取食物。衣物和藥物。這種現象。日當局馬上引起重視。他們認為。倘若不查。這種銀幣來源。因犯隨時可以利用它買回自由。因而使他們的控制有可能給推翻。

奇異的捕蟲草

韓璋

最奇有趣：它的葉子扭曲。形狀非常奇怪。而全身披滿白色的絨毛。捕蟲草上面很窄。下面很闊。像壺的形狀。口部有螺旋狀的褶。上面排列着整齊的蜜腺。有直道到喉部。這些蜜腺。引誘昆蟲逐步深入去採食。結果失足墜入壺內。當了這種食蟲草的營養品。

雪山三寶

(續完)

連綿數千里的祁連山。天山。崑崙山。分佈着數千條銀色游龍(高山冰川)。在冰川雪海上。銀光閃閃。空氣稀薄。除了天鵝以外。連着鷹都難飛過。可是。在這兒。却分佈着著名的三寶——雪蓮。雪菊和雪豹。

也門

最近，有一名叫「也門」的小國發出改變。到底這個國在什麼地方？也門小國，是在阿拉伯的千尺高原上。她似乎與世隔絕。這個小國，四週都是沙漠。這個小國，四週都是沙漠。這個小國，四週都是沙漠。

兩個怪夢

一九一八年，住在南非一個英國婦人，傷心地望着她那五歲大的兒子。因小兒癲癇症而變為癱瘓。並且還有腦膜炎。照醫生說：此兒就算好了之後，其腦袋也必定受了影響，終生廢人。她想，為了慈悲起見，這個孩子不能痛苦終生，定得解決這事。最後，他決定寧可冒殺人罪名，在孩子半夜熟睡時，一於結果他。

每日一笑

有一男子，因偷車罪被判入監。法官問他：「你為什麼要偷車？」男子答：「法官，我有一部汽車，但我不會開。」

成語淺解

「地老天荒」：形容時代非常久遠。「地小不足迴旋」：長才不能施展。「坎坎坷遇」：人不過時。

賀子樂兄七十壽辰

南山祝頌逢佳日，東海傾樽賀吉辰。嵩嶽降靈光有道，蟠桃獻果耀仙津。

奉和薛子襄詞長

強鄰環伺不尋常，超舞開筵雪滿堂。且看松栢傲冰霜，臘鼓頻催惜梓桑。

「新春吟」原韻

風光旖旎正佳時，不啻吟詩也賦辭。溫暖依期來海外，陽春微爽到天涯。

時間到了，她覺得手都不聽使喚，她甚至不能拔動機頭。幾天後，由英國來一封信，說有一晚忽然夢見方女兒大難上身的她，醒後身感奇熱，這時正是盛夏要開槍打死那兒的巧時。那孩子仍生存在下去，只身微帶弱些，但腦筋得以復事，今天已成人結婚，且生三個健康兒子。

古書有「大庚嶺上梅花。南枝已落。北枝方開。」的記載。從此。大庚嶺才有梅嶺稱號。由此可見南方的梅花又較北方先吐蕊。

古書有「大庚嶺上梅花。南枝已落。北枝方開。」的記載。從此。大庚嶺才有梅嶺稱號。由此可見南方的梅花又較北方先吐蕊。

古書有「大庚嶺上梅花。南枝已落。北枝方開。」的記載。從此。大庚嶺才有梅嶺稱號。由此可見南方的梅花又較北方先吐蕊。

古書有「大庚嶺上梅花。南枝已落。北枝方開。」的記載。從此。大庚嶺才有梅嶺稱號。由此可見南方的梅花又較北方先吐蕊。

古書有「大庚嶺上梅花。南枝已落。北枝方開。」的記載。從此。大庚嶺才有梅嶺稱號。由此可見南方的梅花又較北方先吐蕊。

新亞旅社 HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064

黃炳超 BING C. WONG 專辦中西文書會計及報帳入息稅 Business Accounting & Income Tax Service

兆俊電器行 DON'S T. V. ELECTRONICS 307 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C. TEL. MU 1-538

華埠雜誌「半月刊」 旅加華僑英文刊物 內容豐富 印刷精美

新慶酒家 NEW CHUNKING CHOP SUEY 178 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B.C. CANADA

利華煙草有限公司 Heatley Trading Co Ltd 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7546

天生堂 HING SANG HONG 1355 GRAVELY ST. E. VANCOUVER, B.C. CANADA

B. G. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST. 當舖 押款 抵押

保護你的重要文件 本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯)的 Plastic 即透明化學質料。

